



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES MOSCOW, RUSSIAN FEDERATION

UPDATE NO. 2 (10:30 AM, 4 April 2017) St. Petersburg Bombing

Bunga ng aming mga pagkonsulta sa mga kinauukulan ng Russia, ang ating Honorary Consul General sa St. Petersburg, at mga miyembro ng Filipino Community sa St. Petersburg, at sa aming pagsuri ng listahan ng mga biktima, nais po naming ipaalam na walang Kababayan ang nabilang sa mga nabiktima sa pagsabog na naganap sa St. Petersburg. Sa kasalukuyan, mayroon pang mga nasugatan na hindi pa nakikilala at ang mga namatay ay hindi pa opisyal na pinangangalan – at ito ay binabantayang mabuti ng Embahada.

Muli naming hinihiling sa ating mga Kababayan na manatili sa loob ng inyong mga bahay o pinagtatrabahuhan, iwasan ang paglabas at mag-ingat parati sa lahat nang oras. Mahalaga din po na sundin natin ang mga abisong pangseguridad na galling sa mga awtoridad ng Russia.

Maraming salamat po.

After consultations with relevant Russian authorities, our Honorary Consul General in St. Petersburg, and members of the Filipino Community in St. Petersburg and an examination of the list of those who were injured, the Philippine Embassy wishes to inform that there are no Filipino victims. There are a number of unidentified injury victims and the names of those who lost their lives have not been officially released and we are monitoring the situation closely.

We would like to reiterate our request for Filipinos in Russia to stay indoors, to limit their movements and to exercise due care. It is also important to follow the instructions of Russian security authorities.

Thank you.


CARLOS D. SORRETA
Ambassador